

First Session, Thirty-sixth Parliament,  
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

Première session, trente-sixième législature,  
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

## **STATUTES OF CANADA 1999**

## **LOIS DU CANADA (1999)**

### **CHAPTER 6**

### **CHAPITRE 6**

An Act to change the name of the electoral district of  
Argenteuil—Papineau

Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale  
d'Argenteuil—Papineau

---

**BILL C-465**

**ASSENTED TO 11th MARCH, 1999**

---

---

**PROJET DE LOI C-465**

**SANCTIONNÉ LE 11 MARS 1999**

---

## SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Argenteuil—Papineau to Argenteuil—Papineau—Mirabel.

## SOMMAIRE

Le texte a pour but de remplacer le nom de la circonscription électorale d'Argenteuil—Papineau par le nom Argenteuil—Papineau—Mirabel.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:  
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à  
l'adresse suivante:  
<http://www.parl.gc.ca>

## 46-47-48 ELIZABETH II

## 46-47-48 ELIZABETH II

---

### CHAPTER 6

---

### CHAPITRE 6

An Act to change the name of the electoral district of Argenteuil—Papineau

Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale d'Argenteuil—Papineau

[Assented to 11th March, 1999]

[Sanctionnée le 11 mars 1999]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Name  
changed to  
“Argenteuil—  
Papineau—  
Mirabel”

1. In the representation order declared in force by Proclamation of January 8, 1996, under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 4 of that part relating to the province of Quebec is amended by substituting the name “Argenteuil—Papineau—Mirabel” for the name “Argenteuil—Papineau”.

1. Dans le décret de représentation déclaré en vigueur par proclamation du 8 janvier 1996 en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, le paragraphe 4 de la partie relative à la province de Québec est modifié par la substitution du nom « Argenteuil—Papineau—Mirabel » au nom « Argenteuil—Papineau ».

Nom  
modifié :  
« Argenteuil—  
Papineau—  
Mirabel »

---

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

---

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9